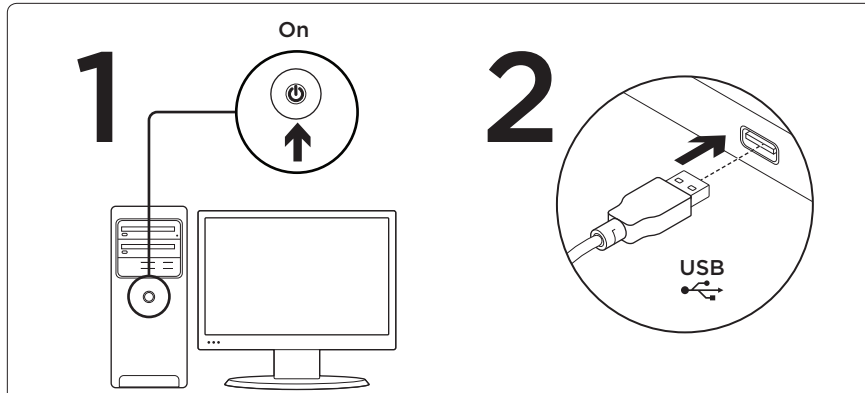
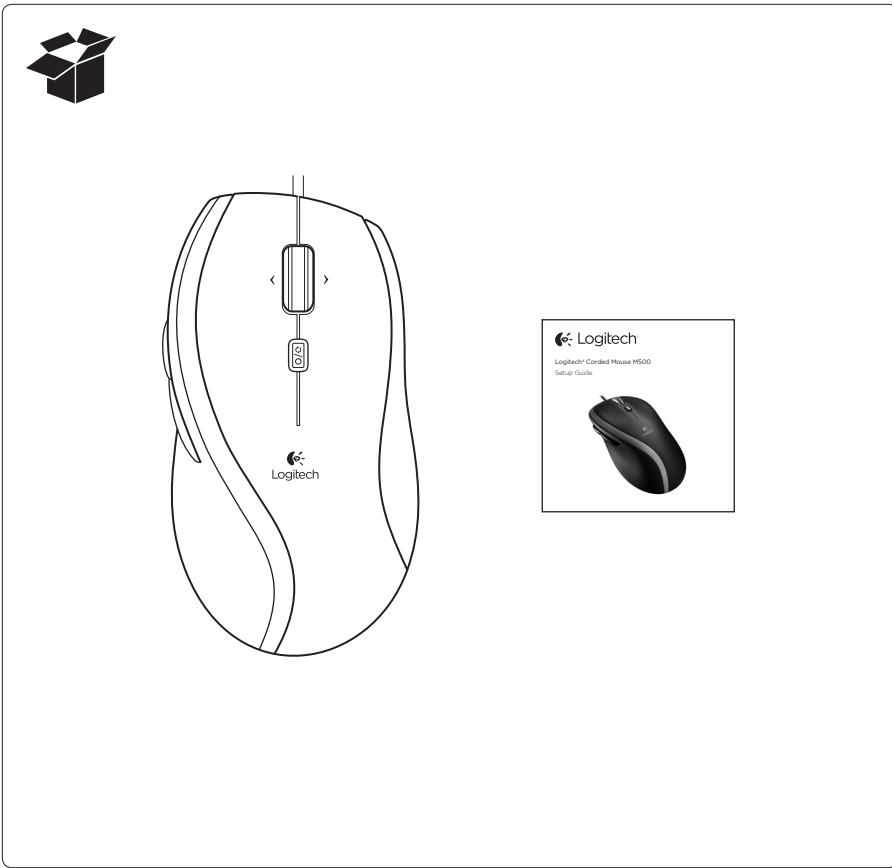




## Logitech® Corded Mouse M500

### Setup Guide



#### English

##### Mouse setup

1. Turn on the computer.
2. Plug the mouse cable into a USB port and wait until the system default driver is installed.

Congratulations! You can now enjoy basic mouse functions, such as left- and right-mouse button click and up and down scrolling with the wheel.

#### Deutsch

##### Einrichtung der Maus

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Stecken Sie das Mauskabel in einen USB-Anschluss und warten Sie, bis der Standard-Systemtreiber installiert ist.

Herzlichen Glückwunsch! Sie können jetzt die Grundfunktionen der Maus (linke und rechte Maustaste, vertikaler Bildlauf mit dem Rad) nutzen.

#### Français

##### Installation de la souris

1. Mettez l'ordinateur sous tension.
2. Branchez le câble de la souris sur un port USB et patientez pendant l'installation du pilote par défaut.

Félicitations! Vous pouvez maintenant profiter des fonctions élémentaires de la souris, comme le clic à l'aide des boutons gauche et droit et le défilement vertical à l'aide de la roulette.

#### Italiano

##### Installazione del mouse

1. Accendere il computer.
2. Collegare il cavo del mouse a una porta USB e attendere che venga installato il driver predefinito del sistema.

Congratulazioni! Ora è possibile utilizzare le funzioni di base del mouse, quali i pulsanti destro e sinistro e lo scorrimento in alto e in basso con lo scroller.

#### Español

##### Configuración el ratón

1. Encienda el ordenador.
2. Conecte el cable del ratón a un puerto USB y espere mientras se instala el controlador predeterminado del sistema.

¡Enhorabuena! Ya puede disfrutar de las funciones básicas del ratón, con los botones izquierdo y derecho y el botón rueda para desplazamiento vertical.

#### Português

##### Instalação do rato

1. Ligue o computador.
2. Ligue cabo do rato à porta USB e aguarde até que o controlador predefinido do sistema seja instalado.

Parabéns! Agora pode desfrutar das funções básicas do rato, como botão esquerdo e direito do rato e deslocamento para cima e para baixo com a roda.

#### Nederlands

##### Muisinstallatie

1. Zet de computer aan.
2. Sluit de muis kabel op een USB-poort aan en wacht tot het standaard-stuurprogramma van het systeem is geïnstalleerd.

Gefeliciteerd! U beschikt nu over de basismuisfuncties, zoals klikken met de linker- of rechterknop, en omhoog- en omlaagscrollen met het wiel.

#### Svenska

##### Musinställning

1. Starta datorn.
2. Koppla musen till datorn via en USB-port och vänta tills standarddrivrutinen har installerats.

Grattis! Nu kan du använda musens grundläggande funktioner, till exempel vänster- och högerklickning med knapparna och lodrät rullning med hjulet.

#### Dansk

##### Installation af musen

1. Tænd computeren.
  2. Slut musen til en ledig USB-port, og vent til standarddrivren er installeret.
- Tillykke! Nu kan du bruge musens grundfunktioner, dvs. den højre og venstre knap samt scrollehjulet til at rulle op og ned.

#### Norsk

##### Konfigurere musen

1. Slå på datamaskinen.
2. Sett musens kabel inn i en usb-port, og vent til standarddrivren er installert.

Gratulerer! Nå kan du bruke de grunnleggende funksjonene som musen har, inkludert å klikke med høyre og venstre museknapp, og å rulle oppover og nedover med rullehjulet.

#### العربية

##### إعداد الماوس

1. قم بتشغيل الكمبيوتر.
2. أدخل كابل الماوس في منفذ USB وانتظر حتى يتم تثبيت محرك أقراص النظام الافتراضي.

تهنئنا بكم! الآن الاستماع بوظائف الماوس الأساسية مثل، النقر على زرّي الماوس الأيمن والأيسر والتمرير لأعلى ولأسفل بعجلة الماوس.

#### English

##### Downloading the mouse software

For enhanced mouse features, including Application Switcher and side-to-side scrolling, and for changing button assignments, please download the free mouse software at [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

After installing the mouse software, launch it by double-clicking the keyboard-mouse logo in the Windows System Tray or the Logitech logo in Mac® System Preferences.

#### Deutsch

##### Herunterladen der Maussoftware

Damit Sie die erweiterten Mausfunktionen (z. B. Programmumschalter und horizontalen Bildlauf) nutzen und die Tasten programmieren können, müssen Sie die kostenlose Maus-Software unter [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500) herunterladen.

Nachdem Sie die Maus-Software installiert haben, starten Sie sie, indem Sie auf das Tastatur/Maus-Logo in der Windows-Taskleiste bzw. das Logitech-Logo in den Mac®-Systemeinstellungen doppelklicken.

#### Français

##### Téléchargement du logiciel de la souris

Pour bénéficier des fonctionnalités avancées de la souris, notamment le changement d'application et le défilement latéral, et pour modifier l'affectation des boutons, téléchargez le logiciel pour souris gratuit, à partir de la page [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

Après avoir installé le logiciel de la souris, vous pouvez le lancer en cliquant deux fois sur le logo clavier-souris dans la barre d'état système sous Windows ou sur le logo Logitech dans les Préférences système sous Mac®.

#### Italiano

##### Scaricamento del software del mouse

Per utilizzare le funzioni avanzate del mouse, fra cui il passaggio rapido fra applicazioni e lo scorrimento laterale, e per cambiare le assegnazioni dei pulsanti, scaricare il software del mouse gratuito dal sito Web [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

Dopo avere installato il software del mouse, avviarlo facendo doppio clic sul logo della tastiera/mouse nella barra delle applicazioni di Windows o sul logo Logitech in Preferenze di Sistema di Mac®.

#### Español

Descarga de software del ratón Si quiere utilizar funciones avanzadas del ratón tales como el cambio de aplicaciones o el desplazamiento horizontal, así como para poder cambiar asignaciones de botones, descargue el software de ratón gratuito disponible en [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

Después de instalar el software de ratón, inicie haciendo doble clic en el logotipo de teclado/ratón (situado en la bandeja del sistema de Windows) o el logotipo de Logitech (en Preferencias del Sistema de Mac®).

#### Português

##### Transferir o software do rato

Para obter as funcionalidades avançadas do rato, incluindo Mudança de Aplicações e deslocamento horizontal, e para alterar as atribuições do botão, transfira gratuitamente o software do rato em [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

Depois de instalar o software do rato, inicie o software, fazendo duplo clique no logótipo do teclado-rato no Tabuleiro de Sistema do Windows ou no logótipo da Logitech nas Preferências do Sistema em Mac®.

#### Nederlands

##### De muissoftware downloaden

Download de gratis muissoftware van [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500) om te kunnen profiteren van uitgebreide muisfuncties, zoals de toepassingsschakelaar, horizontaal scrollen en knoptoewijzingen veranderen.

Na installatie start u de muissoftware door op het toetsenbord-muislogo in het Windows-systeemvak of op het Logitech-logo in 'Systeemvoorkeuren' van Mac® te dubbelklikken.

#### Svenska

##### Ladda ner musprogramvaran

Om du vill ha tillgång till förbättrade musfunktioner som programväxling och rullning i sidled, eller om du vill ändra knappkommandona, kan du ladda ner gratis musprogramvara från [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

Starta musprogrammet efter installationen genom att klicka på logotypen med ett tangentbord och en mus i systemfältet i Windows, eller på Logitech-logotypen i Systeminställningar om du använder Mac®.

#### Dansk

##### Sådan henter du softwaren til musen

Hvis du vil benytte musens avancerede funktioner, f.eks. programskifteren og vandret scrolning, og gerne vil have mulighed for at ændre knappernes funktioner, skal du hente den gratis software til musen på [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

Når du har installeret softwaren til musen, starter du den ved at dobbeltklikke på tastatur-/muse-ikonet i systembakken i Windows eller Logitech-logoet under Systemindstillinger på Mac®.

#### Norsk

##### Laste ned programvare for musen

Du må installere programvaren som ligger på [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500) for å kunne ta i bruk de avanserte musefunksjonene, som programveksling, siderulling og fri tilordning av knappefunksjoner

Etter at du har installert programvaren for musen, kan du starte programmet ved å dobbeltklikke på tastatur-muslogoen i systemstatusfeltet i Windows, eller Logitech-logoen under Systemvalg på Mac®.

#### Suomi

##### Hiiriohjelmiston lataaminen

Jos haluat käyttää hiiren laajennettuja toimintoja (kuten sovelluksen vaihdinta tai sivuttaisvieritystä) ja muuttaa painikkeisiin määritettyjä toimintoja, lataa ilmainen hiiriohjelmisto osoitteesta [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

Kun olet asentanut hiiriohjelmiston, käynnistä se kaksoisnapsauttamalla Windowsin ilmaisinalueen näppäimistö-hiiri-kuvaketta tai Mac®-käyttöjärjestelmän Järjestelmäasetusten Logitech-kuvaketta.

#### Ελληνικά

##### Λήψη του λογισμικού του ποντικιού

Για βελτιωμένες λειτουργίες ποντικιού, συμπεριλαμβανομένης της εναλλαγής εφαρμογών, της οριζόντιας κύλισης και της αλλαγής αντιστοιχίας κουμπιών, πραγματοποιήστε λήψη του δωρεάν λογισμικού ποντικιού από τη διεύθυνση [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

Μετά την εγκατάσταση του λογισμικού του ποντικιού, εκκινήστε το κάνοντας διπλό κλικ στο λογότυπο πληκτρολογίου-ποντικιού στην περιοχή ειδοποιήσεων των Windows ή στο λογότυπο της Logitech στις προτιμήσεις συστήματος του Mac®.

#### Türkçe

##### Mouse yazılımını indirme

Uygulama Değiştirici ve yanlara doğru kaydırma gibi gelişmiş mouse özellikleri ve düğme atamalarını değiştirmek için lütfen [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500) adresinden ücretsiz mouse yazılımını indirin. Mouse yazılımını yükledikten sonra Windows Sistem Tepsisindeki klavye/mouse logosunu veya Mac® Sistem Tercihlerinde Logitech logosunu tıklayarak başlatın.

#### العربية

##### تنزيل برنامج الماوس

للتمتع بميزات الماوس المحسنة، بما في ذلك، ميدل التطبيقات والتمرير الجانبي، ولتغيير مهام الزر، الرجاء تنزيل برنامج الماوس المجاني من الموقع [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

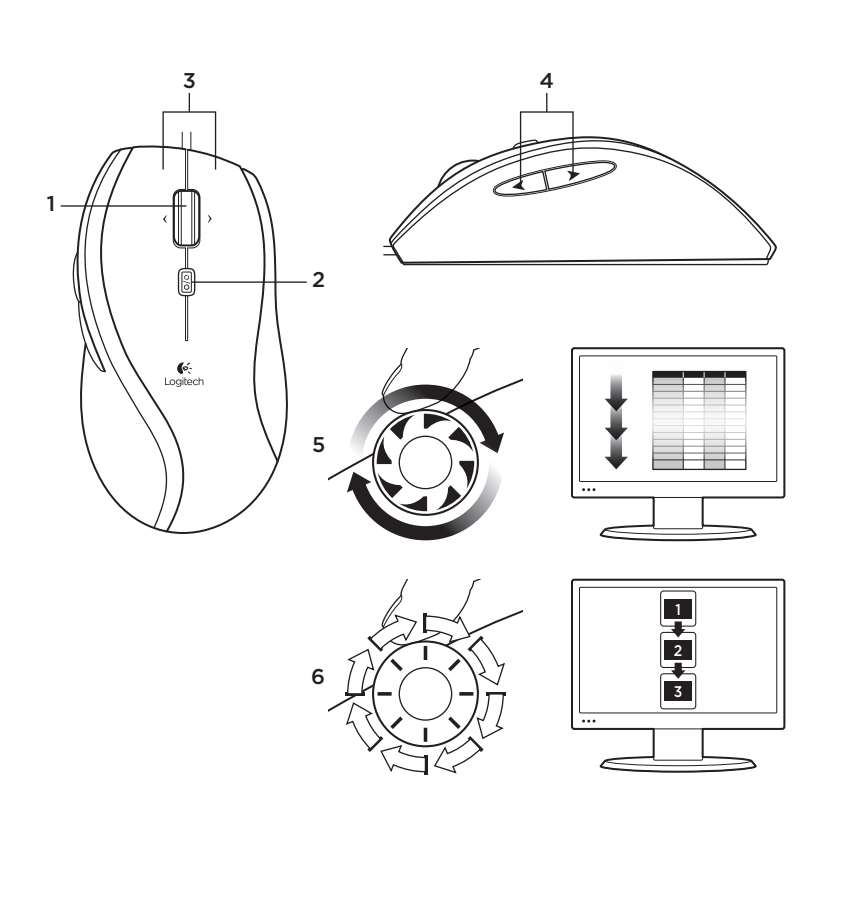
بعد تثبيت برنامج الماوس، قم بتشغيل البرنامج من خلال النقر المزوج على شعار لوحة المفاتيح والماوس في Windows System Tray (علبة نظام Windows) أو شعار Logitech في تفضيلات نظام Mac®.

www.logitech.com/support/m500	
België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40
Česká Republika	+420 239 000 335
Danmark	+45-38 32 31 20
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427
España	+34-91-275 45 88
France	+33-(0)1-57 32 32 71
Ireland	+353-(0)1 524 50 80
Italia	+39-02-91 48 30 31
Magyarország	+36 (1) 777-4853
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33
Norge	+47-(0)24 159 579
Österreich	+43-(0)1 206 091 026
Polska	00800 441 17 19
Portugal	+351-21-415 90 16
Россия	+7(495) 641 34 60
Schweiz/Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25
South Africa	0800 981 089
Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Türkiye	00800 44 882 5862
United Arab Emirates	8000 441-4294
United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
European, Mid. East., & African Hq. Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Argentina	+0800 555 3284
Brasil	+0800 891 4173
Canada	+1-866-934-5644
Chile	+1230 020 5484
Colombia	01-800-913-6668
Latin America	+1 800-578-9619
Mexico	01.800.800.4500
United States	+1 646-454-3200



[www.logitech.com](http://www.logitech.com)





## English

Mouse features

1. **Scroll wheel:** Doubles as Application Switcher (on Windows™) or Mission Control (on Mac™). Tilt the wheel to scroll side-to-side\* through spreadsheets or wide documents.

2. **Scroll wheel mode shift button:** Press to shift between hyper-fast (free-spinning) and precision (click-to-click) scrolling.

3. **Left and right buttons**

4. **Back and forward buttons:**\* Press to flip between Web pages.

5. **Hyper-fast scrolling:** The wheel spins freely, allowing you to fly through long documents and Web pages.

6. **Precision scrolling:** Use the ratcheted, click-to-click mode to navigate lists or slides.

\* Application Switcher and side-to-side scrolling require Logitech software. Depending on your operating system, the back, forward, and middle buttons may also require Logitech software. To get the latest software go to [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Deutsch

Mausfunktionen

1. **Scrollrad:** Dient auch zum Wechseln zwischen Programmen (unter Windows™) oder Mission Control (auf Mac™). Kippen Sie das Rad, um horizontal\* durch Tabellen oder lange Dokumente zu scrol­len.

2. **Tastenradmodus­schalter:** Drücken Sie das Scrollrad, um zwischen hyperschnellen (frei drehbar) Bildläufen und dem präzisen (Click-to-Click) Bildlauf zu wechseln.

3. **Linke und rechte Maustaste**

4. **Vor- und Zurück-Tasten:**\* Drücken Sie diese Tasten, um zwischen Webseiten zu wechseln.

5. **Superschnelle Bildläufe:** Das Rad dreht sich frei, damit Sie lange Dokumente oder Webseiten überfliegen können.

6. **Präzisions-Scrollrad:** Verwenden Sie den Click-to-Click-Bildlauf, um Listen oder Folien zu durchsuchen.

\* Programmumschalter und horizontaler Bildlauf erfordern Logitech Software. Abhängig von Ihrem Betriebssystem erfordern die Vor- und Zurück-Tasten und die mittlere Taste möglicherweise ebenfalls Logitech Software. Die neueste Software finden Sie unter [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Français

Fonctions de la souris

1. **Roulette de défilement:** fait également office de bouton de changement d'application (sous Windows™) ou Mission Control (sous Mac™). La roulette permet un défilement horizontal\* dans les feuilles de calcul ou les documents larges.

2. **Bouton d'alternance de la roulette de défilement:** appuyez pour alterner entre un défilement ultra-rapide (rotation libre) et un défilement haute précision (pas à pas).

3. **Boutons droit et gauche**

4. **Boutons Précédent et Suivant:**\* appuyez dessus pour naviguer entre les pages Web.

5. **Défilement ultra-rapide:** la roulette fonctionne en rotation libre pour vous permettre de parcourir rapidement les documents longs et les pages Web.

6. **Défilement haute précision:** utilisez le mode pas à pas pour consulter les listes ou les diapositives.

\* Les fonctions de changement d'application et de défilement latéral nécessitent l'installation du logiciel Logitech. Selon votre système d'exploitation, les boutons Précédent, Suivant et central peuvent également nécessiter l'installation du logiciel. Pour obtenir la version la plus récente du logiciel, rendez-vous sur le site [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Italiano

Caratteristiche del mouse

1. **Scroller:** consente anche il passaggio rapido fra applicazioni in Windows® e Mac®. Inclinare la rotellina per scorrere in senso orizzontale\* all'interno di fogli di calcolo o documenti larghi.

2. **Pulsante di cambiamento della modalità di scorrimento:** premere per passare dallo scorrimento iperveloce (rotazione libera) a quello di precisione (con clic) e viceversa.

3. **Pulsanti sinistro e destro del mouse.**

4. **Pulsanti Indietro/Avanti:**\* premere per passare rapidamente da una pagina Web all'altra.

5. **Scorrimento iperveloce:** la rotellina gira liberamente per scorrere in un lampo documenti di grandi dimensioni e pagine Web.

6. **Scorrimento di precisione:** utilizzare la modalità di scorrimento a scatti per scorrere elenchi e diapositive.

\* Le funzionalità Cambia applicazione e lo scorrimento laterale richiedono l'installazione del software Logitech. A seconda del sistema operativo utilizzato, potrebbe essere necessario installare il software Logitech anche per i pulsanti avanti, indietro e centrale. Per scaricare la versione più aggiornata del software, visitare il sito Web [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Español

Características del ratón

1. **Botón rueda:** Funciona como Cambio de aplicaciones (en Windows™) o Mission Control (en Mac™). Incline el botón rueda para desplazarse horizontalmente\* por hojas de cálculo o documentos anchos.

2. **Botón de cambio de modo de botón rueda:** Pulse para alternar entre desplazamiento superrápido (giro libre) y preciso (clic a clic).

3. **Botones izquierdo y derecho**

4. **Botones de avance y retroceso:**\* Púlselos para avanzar y retroceder por páginas Web.

5. **Desplazamiento superrápido:** El botón rueda gira libremente y permite recorrer documentos y páginas Web grandes con rapidez.

6. **Desplazamiento de precisión:** Use el modo gradual de desplazamiento clic a clic para recorrer listas o diapositivas.

\* El cambio de aplicaciones y el desplazamiento horizontal requieren software Logitech. Según el sistema operativo que use, es posible que los botones central y de avance y retroceso también requieran el software Logitech. Para obtener el software más reciente, vaya a [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Português

Características do rato

1. **Roda de deslocamento:** Funciona também para Mudança de Aplicações (no Windows™) ou Mission Control (no Mac™). Incline a roda para deslocar na horizontal\* através de folhas de cálculo ou documentos extensos.

2. **Botão de mudança do modo de deslocação:** Prima para mudar entre hiperrápido (roda livre) e deslocamento de precisão (clique-para-clique).

3. **Botões esquerdo e direito**

4. **Botões para retroceder e avançar:**\* Prima para avançar/retroceder em páginas Web.

5. **Deslocação hiper rápida:** A roda gira livremente, permitindo voar ao longo dos documentos e páginas Web.

6. **Deslocamento preciso:** Utilize o modo articulado de clique-para-clique para navegar em listas ou diapositivos.

\* O computador de aplicações e o deslocamento horizontal requerem software Logitech. Dependendo do seu sistema operativo, os botões retroceder, avançar e central podem necessitar de software Logitech. Para obter o software mais recente, visite [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Nederlands

Muisfuncties

1. **Scrollwiel:** Fungeert ook als Toepassings-schakelaar (op Windows™) of Mission Control (op Mac™). Kantel het wiel om horizontaal\* door spreadsheets of brede documenten te scrol­len.

2. **Knop voor moduswijziging scrollwiel:** Druk om tussen supersnel (vrijdraaiend) en nauwkeurig (kliksgewijs) scrol­len te wisselen.

3. **Linker- en rechterknop**

4. **Knoppen Vorige en Volgende:**\* Druk hierop om tussen webpagina's te schakelen.

5. **Supersnel scrol­len:** Het wiel draait vrijelijk, zodat u door lange documenten en web-pagina's kunt vliegen.

6. **Nauwkeurig scrol­len:** Gebruik de kliks-gewijze modus om door lijsten of dia's te navigeren.

\* Voor de toepassings­schakelaar en horizontaal scrol­len is Logitech-­software vereist. Af­hanke­lijk van uw besturing­­systeem kan Logitech-­software ook vereist zijn voor de middelste knop, en de knoppen Vorige en Volgende. Ga naar [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500) voor de nieuwste software.

## Svenska

Musfunktioner

1. **Rullningshjul:** Fungerar också som programväxlare (i Windows™) eller Mission Control (i Mac™). Luta hjulet när du vill bläddra horisontellt\* genom kalkylblad och breda dokument.

2. **Lägesknapp för rullningshjul:** Växla mellan blixtnsabb rullning och precisionsrullning genom att trycka ner knappen.

3. **Vänster- och högerknappar**

4. **Framåt/bakåt-knappar:**\* Tryck för att bläddra mellan olika webbsidor.

5. **Blixtnsabb rullning:** Hjulet snurrar fritt och låter dig flyga genom långa dokument och webbsidor.

6. **Precisionsrullning:** Välj precisionsläget när du navigerar i listor och bilder.

\* Logitech-programvara krävs för programväxling och sidsrullning. Det kan hända att du måste installera programvara från Logitech för att använda bakåt-, framåt- och mittenknappen. Det beror på vilket operativsystem du använder. Du hittar den senaste versionen av programvaran på [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Dansk

Musens funktioner

1. **Scrollehjul:** Fungerer også som programskifter (til Windows™) eller Mission Control (til Mac™). Hvis du vipper hjulet til side, kan du scrolle fra side til side\* i regneark og andre brede dokumenter.

2. **Funktionsomskifter til scrollehjul:** Tryk for at skifte mellem superhurtig (frijulsfunktion) eller nøjagtig (trinvis) scrolling.

3. **Venstre og højre knap**

4. **Frem- og tilbage-knapper:**\* Tryk på dem for at skifte mellem websider.

5. **Lynhurtig scrollefunktion:** Når hjulet drejer frit, kan du flyve gennem lange dokumenter og websider.

6. **Nøjagtig scrollefunktion:** Den trinvis scrollefunktion er bedre egnet til at gennemse lister og skifte mellem lysbilleder.

\* Logitech-softwaren skal være installeret hvis du vil bruge programskifteren og scrolle fra side til side. Afhængigt af styresystemet vil frem-, tilbage- og midterknapfunktionerne muligvis også kun fungere hvis Logitech-softwaren er installeret. Den nyeste version af softwaren kan hentes på [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Norsk

Musefunksjoner

1. **Rullehjul:** Fungerer også som programveksler (på Windows™) eller Mission Control (på Mac™). Vipp på hjulet for å rulle sidelengs\* i regneark eller brede dokumenter.

2. **Knapp for å bytte rullehjulfunksjon:** Trykk for å veksle mellom superrask (fri rulling) og nøyaktig (trinnviss) rulling.

3. **Venstre og høyre museknapp**

4. **Fram- og tilbakeknapper:**\* Trykk for å gå fram og tilbake mellom nettsider.

5. **Lynrask rulling:** Hjulet snurrer fritt, så du kan føre fort gjennom lange dokumenter og nettsider.

6. **Avanserte rullefunksjoner:** Bruk nøyaktig, trinnviss rulling når du arbeider med lister og bildesamlinger.

\* Programveksling og sidelengs rulling krever Logitech-programvare. Avhengig av hvilket operativsystem du bruker, kan det hende at bakover-, forover- og midtknapp også krever Logitech-programvare. Du finner den nyeste programvaren på [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Suomi

Hiiren ominaisuudet

1. **Vierityspöytä:** Toimii myös sovelluksen vaihtimena Windows™-käyttöjärjestelmässä ja Mission Control -toimintona Mac™-käyttöjärjestelmässä. Laskentataulukoita ja leveitä asiakirjoja voidaan selata kallistamalla pyörää sivusuunnassa\*.

2. **Vieritysruulan tilanvaihdin:** Painiketta painamalla voit vaihtaa huippunopean (vapaasti pyörivän) ja täsmällisen (napsautus napsautukselta) vierityksen välillä.

3. **Ykkös- ja kakkospainike**

4. **Edellinen- ja Seuraava-painikkeet:**\* Siirry verkkosivulta toiselle näiden painikkeiden avulla.

5. **Huippunopea vieritys** Rulla pyörii vapaasti, joten voit selata nopeasti läpi pitkiäkin asiakirjoja ja verkkosivuja.

6. **Täsmällinen vieritys:** Vieritys tapahtuu napsautus napsautukselta.

Tämä vieritystapa soveltuu esimerkiksi luetteloiden tai diojen selaamiseen.

\* Sovelluksen vaihtimen käyttöön ja sivutaisvieritykseen vaaditaan Logitechin ohjelmisto. Käyttöjärjestelmästä riippuen myös Edellinen- ja Seuraava-painike sekä keskipainikkeet saattavat vaatia Logitechin ohjelmiston. Uusimman ohjelmiston voit ladata osoitteesta [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Ελληνικά

Λειτουργίες ποντικιού

1. **Τροχός κύλισης:** Κάνει εναλλαγή εφαρμογών (στα Windows™) ή λειτουργεί ως Mission Control (στο Mac™). Διώστε κλίση στον τροχό για να εκτελέσετε οριζόντια κύλιση\* σε υπολογιστικά φύλλα ή σε έγγραφα μεγάλου πλάτους.

2. **Κουμπί εναλλαγής λειτουργίας τροχού κύλισης:** Πιέστε για να κάνετε εναλλαγή μεταξύ της κύλισης υψηλής ταχύτητας (ελεύθερη περιστροφή) και της κύλισης ακριβείας (κλικ με κλικ).

3. **Αριστερό και δεξιό κουμπί**

4. **Κουμπιά κίνησης προς τα εμπρός και προς τα πίσω:**\* Πιέστε για εναλλαγή μεταξύ των ιστοσελίδων.

5. **Κύλιση υψηλής ταχύτητας:** Ο τροχός περιστρέφεται ελεύθερα, δίνοντάς σας τη δυνατότητα να περιηγηθείτε με ευκολία σε έγγραφα μεγάλης έκτασης και σε ιστοσελίδες.

6. **Κύλιση ακριβείας:** Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία κλικ με κλικ, για να περιηγηθείτε σε λίστες ή διαφάνειες.

\* Η εναλλαγή εφαρμογών και η οριζόντια κύλιση απαιτούν τη χρήση λογισμικού Logitech. Ανάλογα με το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείτε, τα κουμπιά κίνησης προς τα εμπρός και προς τα πίσω, καθώς και το μεσαίο κουμπί ενδέχεται επίσης να απαιτούν τη χρήση λογισμικού Logitech. Για να λάβετε την πιο πρόσφατη έκδοση του λογισμικού, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## Türkçe

Mouse özellikleri

1. **Kaydırma tekerleği:** Uygulama Değiştirici (Windows® için) veya Mission Control (Görev Kontrolü) (Mac® için) olarak kullanılabilir. Elektronik tablolarla veya geniş belgelerde yanlara doğru\* kaydırma yapmak için tekerleği eğin.

2. **Kaydırma tekerleği modu shift düğmesi:** Süper hızlı (serbest dönüs) ve hassas (Tıklatmalı) kaydırma arasında shift tuşuna basın.

3. **Sol ve sağ düğmeler**

4. **Geri ve ileri düğmeleri:**\* Web sayfaları arasında geçiş yapmak için basın.

5. **Süper hızlı kaydırma özelliği:** Tekerlek serbestçe döner, uzun belgeler ve Web sayfaları arasında geçiş yapmanızı sağlar.

6. **Hassas kaydırma özelliği:** Listelerde veya listelerde gezinmek için aralıklı tıklatmalı modu kullanın.

\* Uygulama Değiştirici ve yanlara doğru kaydırma Logitech yazılımı gerektirir. İşletim sisteminize bağlı olarak geri, ileri ve orta düğmeleri de LogliTech yazılımı gerektirebilir. En son yazılımı indirmek için [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500) adresine gidin.

## العربية

مميزات الماوس

1. **عجلة التمرير:** النقر المزودج مثل ميدل التطبيقات (في نظام Windows®) أو التحكم في المهام (في نظام Mac®). قم بإمالة العجلة للتمرير الجانبي\* عبر جداول البيانات أو المستندات العريضة.

2. **زر تبديل وضع عجلة التمرير:** اضغط على الزر للتبديل بين التمرير فائق السرعة(التدوير الحر) والتمرير الدقيق (نقرة بنقرة).

3. **زرا الأيمن والأيسر**

4. **زرا الرجوع والتقديم:**\* انقر للتبديل بين صفحات الويب.

5. **التمرير فائق السرعة:** تدور العجلة بحرية، بما يتيح لك التنقل بسرعة عبر المستندات وصفحات الويب الطويلة.

6. **التمرير الدقيق:** استخدم وضع الإمالة نقرة بنقرة للتنقل بين القوائم أو الشرائح.

\* ميدل التطبيقات والتمرير الجانبي بحاجة إلى برنامج Logitech. قد تحتاج الأزرار الخلفية والأمامية والوسطى إلى برنامج Logitech. وذلك على حسب نظام التشغيل لديك. لتتأكد أحدث برنامج، تفصل زيارة الموقع [www.logitech.com/support/m500](http://www.logitech.com/support/m500)

## English

Troubleshooting

**Mouse not working**

- Is the mouse plugged into a computer USB port? If so, try changing ports.
- For slow or intermittent cursor movement, try the mouse on a different surface (e.g., dark glossy surfaces may affect cursor movement).

What do you think?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product.

**www.logitech.com/ithink**

## Deutsch

Fehlerbehebung

**Die Maus funktioniert nicht**

- Ist die Maus mit einem USB-Anschluss des Computers verbunden? Falls dem so ist, verwenden Sie einen anderen Anschluss.
- Beweg sich der Mauszeiger langsam oder stotternd, verwenden Sie eine andere Unterlage (z. B. können dunkle glänzende Oberflächen die Abtastung beeinträchtigen).

Ihre Meinung ist gefragt.

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

**www.logitech.com/ithink**

## Français

Dépannage

**La souris ne fonctionne pas.**

- La souris est-elle branchée sur un port USB de l'ordinateur? Si oui, changez de port.
- Si le mouvement du curseur est lent ou intermittent, essayez la souris sur une surface différente (les surfaces très foncées ou brillantes ne sont pas les plus adaptées).

Qu'en pensez-vous?

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

**www.logitech.com/ithink**

## Italiano

Risoluzione dei problemi

**Il mouse non funziona**

- Verificare che il mouse sia collegato a una porta USB del computer. In tal caso, provare a collegarlo a un'altra porta.
- Se il cursore si muove lentamente o a scatti, provare a utilizzare il mouse su una superficie differente. Le superfici di colore scuro e lucide, ad esempio, potrebbero influire negativamente sul movimento del cursore.

Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.

Grazie per avere acquistato questo prodotto.

**www.logitech.com/ithink**

## Español

Resolución de problemas

**El ratón no funciona**

- ¿Está el ratón conectado a un puerto USB del ordenador? En caso afirmativo, pruebe otro puerto.
- Si el puntero se mueve lentamente o de modo irregular, pruebe el ratón en otra superficie (téngase en cuenta que las superficies oscuras pueden tener un efecto negativo en el movimiento).

¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto. Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

**www.logitech.com/ithink**

## Português

Resolução de problemas

**O rato não funciona**

- O rato está ligado a uma porta USB do computador? Se estiver ligado, experimente mudar de porta.
- Se o cursor se mover lentamente ou de forma estranha, tente o rato numa superfície diferente (por exemplo, superfícies escuras e lisas podem afectar o movimento do cursor).

Qual a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.

Obrigado por adquirir o nosso produto.

**www.logitech.com/ithink**

## Nederlands

Problemen oplossen

**De muis werkt niet**

- Is de muis aangesloten op een USB-poort van uw computer? Zo ja, probeer dan een andere poort.
- Is de cursorbeweging langzaam of schokkerig, probeer de muis dan op een ander oppervlak (zeer donkere oppervlakken kunnen de cursorbeweging bijvoorbeeld beïnvloeden).

Wat vindt u ervan?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven.

Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

**www.logitech.com/ithink**

## Svenska

Felsökning

**Musen fungerar inte**

- Är musen ansluten till en USB-port på datorn? Prova i så fall en annan port.
- Om muspekaren rör sig långsamt eller ryckigt kan du prova att använda musen på ett annat underlag. Blanka underlag i mörka färger kan exempelvis påverka muspekarens rörelser.

Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss. Tack för att du valde vår produkt.

**www.logitech.com/ithink**

## Dansk

Problemløsning